

LANAFORM

COMFORT

Heating Blanket S1

HEATING UNDERBLANKET



EXTRA SOFT
MICROFIBER



AUTOMATIC
SHUTDOWN



3 HEATING
INTENSITIES



MACHINE
WASHABLE (30°C)

SURMATELAS CHAUFFANT
1 PERSONNE

ELEKTRISCHE BOVENMATRAS
VOOR EENPERSOONSBED

WÄRMEUNTERBETT
1 PERSON

CUBRECOLCHÓN ELÉCTRICO
PARA 1 PERSONA

COPRIMATERASSO TERMICO
PER 1 PERSONA

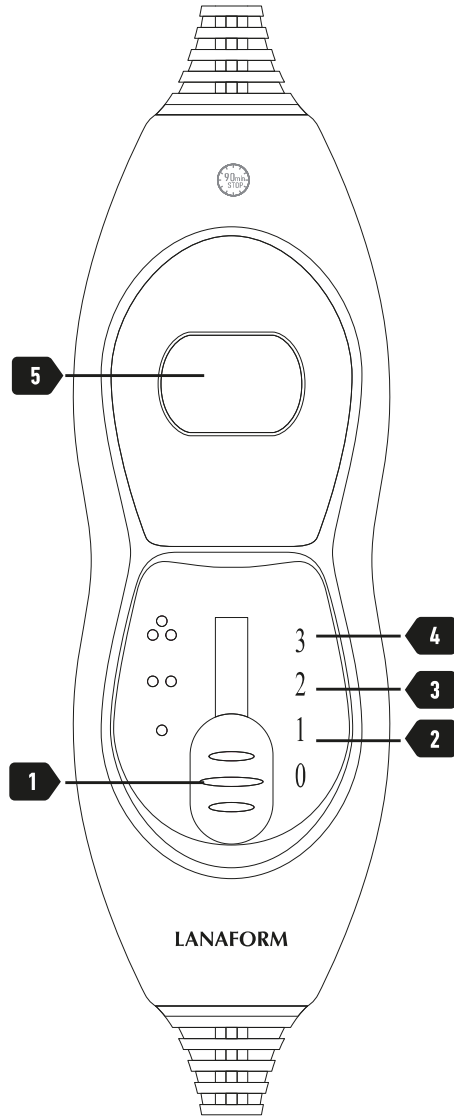


Fig. 1

de tout mauvais usage, accident, fixation de tout accessoire non autorisé, modification apportée au produit ou de toute autre condition, de quelle que nature que ce soit, échappant au contrôle de LANAFORM. LANAFORM ne sera pas tenue pour responsable de tout type de dommage accessoire, consécutif ou spécial.

Toutes les garanties implicites d'aptitude du produit sont limitées à une période de deux années à compter de la date d'achat initiale pour autant qu'une copie de la preuve d'achat puisse être présentée.

Dès réception, LANAFORM réparera ou remplacera, suivant le cas, votre appareil et vous le renverra. La garantie n'est effectuée que par le biais du Centre Service de LANAFORM. Toute activité d'entretien de ce produit confiée à toute personne autre que le Centre Service de LANAFORM annule la présente garantie.

NL Gebruikershandleiding

☞ *De foto's en andere voorstellingen van het product in deze handleiding en op de verpakking zijn zo accuraat mogelijk. De kans bestaat echter dat de gelijkens met het product niet perfect is.*

Bedankt voor het kiezen van het verwarmde bovenmatras «Heating Blanket S1» van LANAFORM.

Het verwarmde bovenmatras «Heating Blanket S1» van LANAFORM werd uitvoerig getest en voldoet aan de geldende Europese normen. Bovendien biedt dit verwarmde bovenmatras een trapsgewijze temperatuurregeling met 3 warmteniveaus, waardoor het niet alleen geschikt is voor het verwarmen tijdens winterse of vochtige dagen.

LEES ALLE INSTRUCTIES VÓÓR INGEBRUIKNAME VAN UW «HEATING BLANKET S1», IN HET BIJZONDER DEZE ESSENTIËLE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN:

Om het risico op brandwonden, elektrocutie, brand of letsels te voorkomen:

- Gebruik dit apparaat alleen voor de toepassing die in deze handleiding is voorgescreven.
- Dit apparaat mag niet gebruikt worden door personen (inclusief kinderen) met een fysieke, zintuiglijke of mentale handicap of door personen met een gebrek aan ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen over het gebruik van het apparaat van iemand die voor hun veiligheid instaat. Houd toezicht over kinderen om zeker te zijn dat ze niet met het apparaat spelen.
- Gebruik geen accessoires die niet door LANAFORM worden aanbevolen of die niet met het toestel zijn meegeleverd.
- Als het snoer beschadigd is, dan moet het vervangen worden door een speciaal of gelijkaardig snoer dat verkrijgbaar is bij de leverancier of zijn klantendienst.
- Gebruik het apparaat niet als de voedingsingang beschadigd is, het niet correct werkt, op de grond gevallen is, beschadigd is of in water terechtgekomen is. Laat het apparaat in dergelijke gevallen onderzoeken en repareren door de leverancier of zijn klantendienst.
- Gebruik het snoer niet als handgreep of om het apparaat te dragen.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact na gebruik van het apparaat of voordat u het schoonmaakt.
- Haal de stekker onmiddellijk uit het stopcontact als het apparaat in water valt en voordat u het apparaat eruit haalt.
- Laat een elektrisch apparaat nooit onbewaakt aangesloten op het stroomnet. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt.
- Gebruik uw elektrisch verwarmde bovenmatras uitsluitend met de meegeleverde

stekker.

- Vouw de elektrische kabel niet dubbel en gebruik het verwarmde bovenmatras niet als het is gekreukt, gevouwen of opgerold.
- Gebruik het apparaat nooit in ruimten waar aerosolproducten (sprays) gebruikt worden of waar zuurstof toegeediend wordt.
- Zet de knop op «UIT» en haal vervolgens de stekker uit het stopcontact als u het apparaat wilt uitschakelen.
- Gebruik geen veiligheidsspelden of scherpe voorwerpen op het verwarmde bovenmatras en klop er niet op met een stomp voorwerp. Bevestig het apparaat niet met spelden of andere metalen voorwerpen. Laat niets vallen in de openingen of plaats er geen voorwerpen in.
- Stel uw verwarmde bovenmatras niet aan de zon bloot en strijk hem niet. Dit kan de isolatie van het elektrische circuit beschadigen.
- Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik in een ziekenhuisomgeving, maar uitsluitend bedoeld voor thuisgebruik.
- Gebruik het verwarmde bovenmatras niet met andere verwarmingsapparaten of om andere apparaten op te warmen (voetenwarmer, warmwaterkruik).
- Als u zich zorgen maakt over uw gezondheid, raadpleeg dan eerst een arts voordat u het apparaat in gebruik neemt.
- Als u tijdens het gebruik van het apparaat ergens pijn voelt, stop dan onmiddellijk en raadpleeg uw huisarts.
- Gebruik het apparaat nooit op gezwollen of ontstoken lichaamsdelen of in het geval van huiduitslag.
- De afstandsbediening moet binnen handbereik blijven. Stop de schakelaar nooit onder een hoofdkussen of andere voorwerpen.
- Was het verwarmde bovenmatras niet te

vaak om overdadige slijtage te voorkomen. Het verwarmde bovenmatras mag niet meer dan 5 keer in de wasmachine gewassen worden gedurende de hele levensduur.

- Gebruik het apparaat niet wanneer het nat is en schakel het niet in om de stof te laten te drogen.

- Wanneer u het verwarmde bovenmatras voor een lange periode opbergt, bewaar hem dan op een droge plaats. Controleer zorgvuldig de staat van uw apparaat, voordat u het opnieuw voor de eerste keer inschakelt. Schakel het apparaat niet in als de elektrische kabel beschadigd lijkt en meld dit bij de leverancier of bijbehorende klantenservice.

- Dit apparaat mag niet gebruikt worden door jonge kinderen, door dieren of door personen die ongevoelig zijn voor warmte.

- Gebruik dit apparaat niet op een vouwbed of een bed waarvan een gedeelte kan worden veresteld.

- Onderzoek het apparaat regelmatig op beschadigingen of slijtage. Stop met het gebruiken van het apparaat als u beschadigingen of slijtage ontdekt en meld deze bij de leverancier of bijbehorende klantenservice

GEBRUIK VAN HET VERWARMDE BOVENMATRAS

Afbeelding en omschrijving (Fig. 1)

- 1 Knop OFF
- 2 Positie «1» (1e intensiteitsniveau)
- 3 Positie «2» (2e intensiteitsniveau)
- 4 Positie «3» (3e intensiteitsniveau)
- 5 Weergavevenster

WERKING VAN HET VERWARMDE BOVENMATRAS:

- Plaats het bovenmatras goed uitgestrekt op het bed. De lichtgekleurde zijde moet richting het onderliggende matras liggen. Het uiteinde van het matras zonder niveau-regelaar moet zicht aan het voeteneind bevinden.

- Leg een dun laken of een dun katoenen matras op het bovenmatras om de warmte goed door te laten.

- Sluit de vrouwelijke stekker aan op de onderkant van het verwarmde bovenmatras en het andere uiteinde op een stopcontact (AC220-240V). Verzeker u ervan dat er een stopcontact in de buurt is en dat de voedingskabel en dat de kabel niet in de weg ligt zodat de gebruiker erover kan struikelen.

- Kies de 3e intensiteit gedurende 15 minuten om het verwarmde bovenmatras voor te verwarmen. De temperatuur stijgt geleidelijk.

- Ga na het voorverwarmen op het matras liggen en zet de knop voor de warmteintensiteit op de gewenste stand. Als u het bovenmatras gedurende voor een langere tijd gaat gebruiken of gaat slapen, kies dan de eerste intensiteit. Het duurt ongeveer 15 voordat het bovenmatras de gewenste temperatuur heeft bereikt.

- Zet de knop op «Off» om het apparaat uit te zetten.

Opmerking: Het verwarmde bovenmatras is bedoeld om gedurende 3 uren onafgebroken te functioneren. Als u deze duur wilt verlengen, raden wij u aan eerst het verwarmde bovenmatras gedurende 5 minuten af te laten koelen voordat u het opnieuw gebruikt.

SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Neem de volgende instructies in acht wanneer u het verwarmde bovenmatras niet gebruikt en voor u hem schoonmaakt:

- Zorg ervoor dat de knop op «OFF» (1) staat.

- Haal de stekker uit het stopcontact.

- Verwijder de stekker uit de schakelaar van het apparaat.

- Laat het bovenmatras afkoelen voor u hem schoonmaakt.

Schoonmaak

Kleine vlekjes kunnen met een doek of een vochtige spons schoongemaakt worden met eventueel een beetje vloeibaar wasmiddel voor delicaat textiel.

Opgelet: breng het elektrisch verwarmde bovenmatras niet naar de stomerij, wring hem niet uit, stop hem niet in een droogtrommel, laat hem niet persen of strijk hem niet.

Als het bovenmatras zeer vuil is, dan mag hij in de wasmachine gewassen worden. Gebruik hiervoor het programma voor delicate was tot 30°C en een wasmiddel voor delicaat textiel. Doseer volgens de instructies van de fabrikant.

Was het bovenmatras niet te vaak om overdadige slijtage te voorkomen. Het bovenmatras mag niet meer dan 5 keer in de wasmachine gewassen worden gedurende de hele levensduur.

Hang het bovenmatras niet te drogen aan wasspelden of andere klemmen.

Stel het bovenmatras niet bloot aan warmtebronnen zoals de zon, een radiator, enz.

Sluit de voedingskabel uitsluitend aan wanneer de stekker en het bovenmatras volledig droog zijn.

Schakel in geen geval het elektrische bovenmatras in om het te drogen.

Opslag

Als u het bovenmatras gedurende een lange periode niet gebruikt, is het aangeraden om hem in zijn originele verpakking op een droge plaats op te bergen en er niets op te plaatsen.

ADVIES OVER AFVALVERWIJDERING

De verpakking is volledig samengesteld uit milieuvriendelijke materialen die afgeleverd kunnen worden in het sorteercentrum van uw gemeente om gebruikt te worden als secundaire materialen. Het karton mag

in een inzamelingscontainer voor papier geplaatst worden. De verpakkingfolie kan ingeleverd worden bij het sorteer- en recyclingcentrum van uw gemeente.

Wanneer u het toestel niet langer gebruikt, dient u dit op milieuvriendelijke wijze en overeenkomstig de wettelijke richtlijnen te verwijderen.

BEPERKTE GARANTIE

LANAFORM garandeert dat dit product geen onderdelen met gebreken en fabricagefouten bevat voor een periode van twee jaar vanaf de aankoopdatum, met uitzondering van de onderstaande gevallen.

LANAFORM dekt geen schade veroorzaakt door een normale slijtage van dit product.

Deze garantie op een product van LANAFORM dekt geen schade, veroorzaakt door een slecht of verkeerd gebruik van het toestel, een ongeluk, het bevestigen van niet-toegestane toebehoren, het aanpassen van het product of om het even welke andere omstandigheid, van welke aard ook, waar LANAFORM geen controle over heeft.

LANAFORM kan niet aansprakelijk worden gesteld voor gevolgschade, nietrechtstreekse schade of specifieke schade van welke aard ook.

Alle garanties die impliciet te maken hebben met de geschiktheid van het product zijn beperkt tot een periode van twee jaar, te rekenen vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum in zover een aankoopbewijs voorgelegd kan worden.

Na ontvangst zal LANAFORM het toestel herstellen of vervangen, naargelang het geval, en zal het u nadien ook terugsturen. De garantie wordt enkel uitgeoefend via het LANAFORM Service Center. Elke onderhoudsactiviteit op dit product die wordt toevertrouwd aan elke andere persoon dan iemand van het LANAFORM Service Center annuleert deze garantie.

DE Bedienungsanleitung

☞ *Die in diesem Benutzerhandbuch und auf der Verpackung enthaltenen Fotos und anderen Abbildungen des Produkts sind so wirklichkeitsgetreu wie möglich, es kann jedoch keine vollkommene Übereinstimmung mit dem tatsächlichen Produkt gewährleistet werden.*

Sie haben sich für den Kauf des Wärmeunterbetts „Heating Blanket S1“ von LANAFORM entschieden – vielen Dank für Ihr Vertrauen.

Das Wärmeunterbett „Heating Blanket S1“ von LANAFORM wird strengen Test unterworfen, die den geltenden europäischen Normen entsprechen. Zudem bietet das Wärmeunterbett eine graduelle Temperaturkontrolle, d. h. es kann Ihnen nicht nur im Winter oder bei feuchtem Wetter kuschelige Wärme garantieren.

LESEN SIE BITTE ALLE ANWEISUNGEN, BEVOR SIE IHRE „HEATING BLANKET S1“ VERWENDEN; INSBESONDERE DIESE GRUNDLEGENDE SICHERHEITSANWEISUNGEN:

Um das Risiko von Verbrennungen, Elektroschock, Brand oder Verletzungen auszuschließen:

- Benutzen Sie das Produkt nur in der in dieser Anleitung beschriebenen Verwendungsweise.
- Personen (einschließlich Kinder), die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen, sollten dieses Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person einsetzen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Gebrauchen Sie kein Zubehör, das nicht von LANAFORM empfohlen wurde, bzw.

das nicht im Lieferumfang des Geräts enthalten ist.

- Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein ähnliches, speziell für diesen Gebrauch vorgesehenes, beim Hersteller oder seinem Kundendienst erhältliches Kabel, ersetzt werden.

- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn die Steckdose beschädigt ist, wenn es nicht richtig funktioniert, wenn es auf den Boden gefallen oder beschädigt ist und auch nicht, wenn es in Wasser gefallen ist. Lassen Sie das Gerät in solchen Fällen beim Hersteller oder durch seinen Kundendienst untersuchen und reparieren.

- Transportieren Sie das Gerät nicht, indem Sie an seinem Netzkabel ziehen bzw. benutzen Sie das Netzkabel nicht als Tragegriff.

- Das Gerät stets nach seiner Verwendung oder bevor Sie es reinigen von der Stromzufuhr trennen!

- Bevor Sie ein Gerät, das in Wasser gefallen ist, wieder herausholen, muss der Netzstecker unmittelbar aus der Steckdose entfernt werden.

- Ein elektrisches Gerät darf ohne Aufsicht niemals an das Stromnetz angeschlossen sein! Ziehen Sie bei Nichtbenutzung des Geräts den Netzstecker aus der Steckdose.

- Ihr Wärmeunterbett darf ausschließlich mit dem im Lieferumfang inbegriffenen Netzstecker verwendet werden.

- Das Stromkabel nicht falten und das Wärmeunterbett nicht in gefaltetem, zusammengerolltem oder zusammengelegtem Zustand verwenden.

- Verwenden Sie dieses Gerät niemals in einem Raum, in dem Aerosolprodukte (Sprays) benutzt werden oder in einem Zimmer, in dem Sauerstoff verabreicht wird.

- Bevor Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen, stellen Sie den Schalter auf die Position „Off“.



2 YEAR WARRANTY

Heating Blanket S1
LA180109/LOT001

MANUFACTURER & IMPORTER
LANAFORM SA

POSTAL ADDRESS
Rue de la Légende, 55
4141 Louveigné, Belgium
Tel. ±32 4 360 92 91
info@lanaform.com
www.lanaform.com

LANAFORM